

**Sâmbătă, 28 mai, 12.00-14.00, Standul 3 ICR, Târgul de carte Madrid**

**Sesiune de autografe: Silvia Marcu** pentru cărțile *Geopolítica de Rusia y Europa Occidental* (Síntesis, S.A., 2021) și *Las fronteras de Júpiter* (Adarve, 2022)

**Sâmbătă, 28 mai, ora 19.00, Librăria Machado a Círculo de Bellas Artes (C. del Marqués de Casa Riera, 2, Madrid):** Prezentarea cărții *Primăvara la Praga* (Visor Libros, 2022) de Dinu Flămând. Participanți: **Dinu Flămând, Cătălina Iliescu și Martín López Vega**

**\*Duminică, 29 mai, ora 11.00, Pavilionul Europa, Târgul de carte Madrid:** Aventura traducerii: atelier de traducere pentru copii de la 9 la 12 ani. Coordonator: **Mercedes Corral**

\*Organizator: Reprezentanța Comisiei Europene în Spania în colaborare cu Institutul Cultural Român

**Duminică, 29 mai, 18.00-19.30, Standul 3 ICR, Târgul de carte Madrid**

**Sesiune de autografe: Dinu Flămând** pentru cartea *Primăvara la Praga* (Visor Libros, 2022)

**\*Luni, 30 mai, 17.30-19.00, Pavilionul Europa, Târgul de carte Madrid:** Live performance și atelier de ilustrare de carte cu **Maria Surducan și Natacha Bustos**

\*Organizator: Reprezentanța Comisiei Europene în Spania în colaborare cu Institutul Cultural Român

**Marti, 31 mai, ora 19.00, Institutul Cultural Român (Plaza del Cordón, 1):** Prezentarea cărții *O gaură în oase:* antologie poetică (Escarabajo, 2022) de Ioan Es. Pop și Angela Marinescu. Participanți: **Ioan Es. Pop, Corina Oproae și Manuel Rico**

**Miercuri, 1 iunie, 17.30-18.30, Standul 3 ICR, Târgul de carte Madrid**

**Sesiune de autografe: Ioan Es. Pop** pentru cartea *O gaură în oase:* antologie poetică (Escarabajo, 2022)

**\*Miercuri, 1 iunie, ora 19.00, Casa de Vacas, Parcul Retiro: Dialoguri poetice hispano-române. Recital poetic și muzical: Andrés Catalán, Cecilia Quílez, Esther Muntañola, Ioan Es Pop, Magda Cârneci, Corina Oproae; Solistă-compozitoare: Ana Cuenca; Actriță spaniolă: Laura Aparicio; Coordonatori: Manuel Rico, Maria Floarea Pop**

\*În colaborare cu ACE (Asociația Colegială a Scriitorilor din Spania)

**\*Joi, 2 iunie, ora 18.30, Pavilionul Europa, Târgul de carte Madrid:** Masă rotundă: *O privire spre estul Europei*. Participanți: **Magda Cârneci, Ignacio Torreblanca**. Moderator: **Francisco Fonseca**

\*Organizator: Reprezentanța Comisiei Europene în Spania în colaborare cu Institutul Cultural Român

**\*Vineri, 3 iunie, ora 18.30, Pavilionul Comunității Madrid, Târgul de carte Madrid: Întâlnire cu... Gabriela Adameșteanu,** în cadrul clubului de lectură dedicat romanului *Provizorat* de Gabriela Adameșteanu. Participanți: **Gabriela Adameșteanu, Marian Ochoa de Eribe și Mercedes Monmany**

\*În colaborare cu Rețeaua Bibliotecilor Comunității Madrid

**Sâmbătă, 4 iunie, 12.00-14.00, Standul 3 ICR, Târgul de carte Madrid**

**Sesiune de autografe: Gabriela Adameșteanu** pentru cartea *Provizorat* (Acantilado, 2022)

**\*Sâmbătă, 4 iunie, ora 17.30, Pavilionul Europa, Târgul de carte Madrid:** Masă rotundă: *Călătorie spre trecut. Literatura memoriei*. Participanți: **Gabriel Chifu, Gabriela Adameșteanu, Manuel Rico și Juana Salabert**. Moderator: **Angélica Tanarro**.

\*În colaborare cu ACE (Asociația Colegială a Scriitorilor din Spania) și Reprezentanța Comisiei Europene în Spania

**\*Sâmbătă, 4 iunie, ora 19.30, Institutul Cultural Român (Plaza del Cordón, 1):** Masă rotundă: *Traducerea literară: o călătorie prin cultura română și spaniolă*. Participanți: **Marian Ochoa de Eribe, Cătălina Iliescu și Borja Mozo Martín**. Moderator: **Carlos Fortea**

\*În colaborare cu ACE (Asociația Colegială a Scriitorilor din Spania)

**Duminică, 5 iunie, 12.00-14.00, Standul 3 ICR, Târgul de carte Madrid**

**Sesiune de autografe: Gabriel Chifu** pentru cartea *Punto y aparte* (Huso Editorial, 2022)

**Duminică, 5 iunie, ora 12.00, Poezie și vermut la Institutul Cultural Român (Plaza del Cordón, 1):** Prezentarea antologiei poetice *Sombras, incendios y desvanes: Diecisiete poetas rumanas (1961-1980)* (Vaso Roto, 2021) de Cătălina Iliescu. Participanți: **Simona Popescu, Cătălina Iliescu, María Fuentes Gimeno și Vicente Araguan**

**\*Sesiune de autografe: Simona Popescu** pentru cartea *Sombras, incendios y desvanes: Diecisiete poetas rumanas (1961-1980)*, de la 17.30 la 18.30 la standul nr. 303 al editurii Vaso Roto

**Duminică, 5 iunie, 17.30-19.00, Standul 3 ICR, Târgul de carte Madrid**

**Sesiune de autografe: Miguel Gane** pentru cartea *Ojos de sol* (Aguilar, 2022)

**\*Duminică, 5 iunie, ora 19.30, Pavilionul Europa, Târgul de carte Madrid:** Masă rotundă și lecturi: **Începutul unei călătorii: autori tineri, creație și lumea digitală.** Participanți: **Miguel Gane, Martín Rodríguez-Gaona și Berta García Faet.** Moderator: **Luz Sánchez Mellado**

\*În colaborare cu ACE (Asociația Colegială a Scriitorilor din Spania) și Reprezentanța Comisiei Europene în Spania

**\*Vineri, 10 iunie, 11.00, Pavilionul Europa, Târgul de carte Madrid:** Aventura traducerii: atelier de traducere pentru copii de la 9 la 12 ani. Coordonator: **Mercedes Corral**

\*Organizator: Reprezentanța Comisiei Europene în Spania în colaborare cu Institutul Cultural Român

**\*Duminică, 12 iunie, 13.00-14.30, Pavilionul Europa, Târgul de carte Madrid:** Masă rotundă: **De la scenariu la ecran.** Participanți: **Radu Muntean, Benito Zambrano și Jesús Carrasco**

\*Organizator: Reprezentanța Comisiei Europene în Spania în colaborare cu Institutul Cultural Român

**Duminică 12 iunie, 18.00-20.00, Standul 3 ICR, Târgul de carte Madrid**

**Sesiune de autografe: Ioana Gruia** pentru cartea *La luz que enciende el cuerpo* (Visor Libros, 2021)



#### COLABORATORI



EMBAJADA DE RUMANÍA  
en el Reino de España



**ACE**  
Sin autores no hay cultura  
ASOCIACION COLEGIAL  
DE ESCRITORES DE ESPAÑA



MADRID

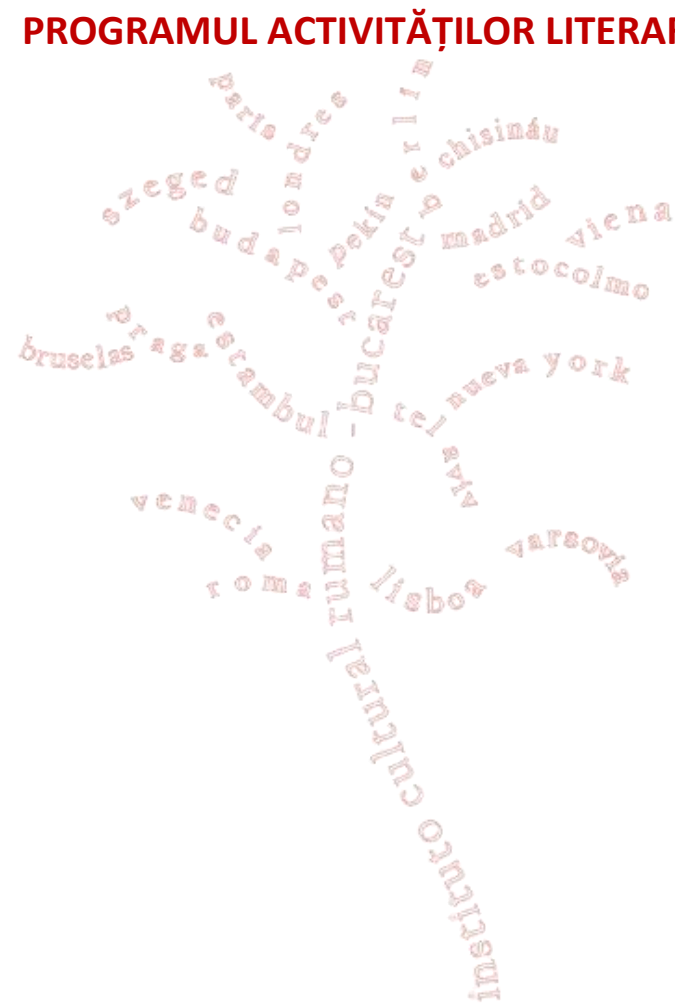


**81** feria del libro  
madrid

**INSTITUTUL CULTURAL ROMÂN**

**STANDUL NR. 3**

**PROGRAMUL ACTIVITĂȚILOR LITERARE**



[www.icr.ro/madrid/](http://www.icr.ro/madrid/)



Plaza del Cordón, 1, bajo dcha., 28005, Madrid